**ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ДІТЕЙ, ПІДЛІТКІВ ТА ДОРОСЛИХ З УКРАЇНИ, які перебувають у ГМІНІ МІКОЛАЙКІ НА ПЕРІОД 04.04 – 15.04.2022**

**ZAJĘCIA DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSLYCH Z UKRAINY PRZEBYWAJĄCYCH NA TERENIE GMINY MIKOŁAJKI PRZEWIDZIANE W OKRESIE 04.04 – 16.04.2022**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **дата проведення занять****Data zajęć** | **Тип занять та вікова група****Rodzaj zajęć i grupa wiekowa**  | **Години занять****Godziny zajęć** | **Місце зустрічі людей для занять****Miejsce zbiórki osób na zajęcia** |
| понеділокponiedziałek | Футбол для дітей 2015-2017 роківФутбол для дітей 2009-2010 р.нPiłka nożna dla dzieci z rocznika 2015 – 2017Piłka nożna dla dzieci z rocznika 2009 – 2010 | 17.00 – 18.0017.45 – 19.0017.00 – 18.0017.45 – 19.00 | Поле біля спортивного залу Boisko obok hali sportowej |
| вівторок wtorek | Заняття танцями для дітей 2009 2014 р.нZajęcia taneczne dla dzieci z roczników 2009 2014 | 16.00 – 17.00 16.00 – 17.00 | Будівля Культурного центру, дзеркальна кімната, на 2 поверсі Budynek Centrum Kultury , sala lustrzana, na II piętrze |
| вівторок wtorek | Столярно-технічні класи для дітей від 12 роківZajęcia stolarskie i techniczne dla 12 latków i starszych | 16.00 – 17.0016.00 – 17.00 | Будівля Культурного центру Budynek Centrum Kultury |
| Вівторок iЧетверWtorek i czwartek  | Спортивні заняття для дітей та підлітків – легка атлетикаZajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży - lekkoatletyka  | 18.00 – 19.0018.00 – 19.00 | Головний вхід до спортивного залу Wejście główne do hali sportowej  |
| вівторок wtorek | Футбол для дітей 2011-2013 роківФутбол для дітей 2005-2008 роківPiłka nożna dla dzieci z rocznika 2011 – 2013Piłka nożna dla dzieci z rocznika 2005 – 2008 | 16.00 – 17.3017.45 – 19.1516.00 – 17.3017.45 – 19.15 | Поле біля спортивного залу Boisko obok hali sportowej |
| середа środa | Заняття з вокалу для дітей та підлітків Zajęcia wokalne dla dzieci i młodzieży | 16.00 – 17.0016.00 – 17.00 | Будівля Культурного центру, дзеркальна кімната, на 2 поверсіBudynek Centrum Kultury , sala na II piętrze |
| середа  środa | Заняття з мистецтва для дітей та підлітків Zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży  | 16.00 – 17.0016.00 – 17.00 | Будинок Культурного центру, кімната на першому поверсі Budynek Centrum Kultury , sala na I piętrze |
| середа środa | Футбол для дітей 2015-2017 роківФутбол для дітей 2009-2010 р.нPiłka nożna dla dzieci z rocznika 2015 – 2017Piłka nożna dla dzieci z rocznika 2009 – 2010 | 17.00 – 18.0017.45 – 19.0017.00 – 18.0017.45 – 19.00 | Поле біля спортивного залу Boisko obok hali sportowej |
| середаśroda | Польська мова для дорослих організована активістами Карітасу Język polski dl dorosłych organizowane przez działaczki Caritas | 16.30 - 18.0016.30 - 18.00 | Зустріч перед великою церквою біля стадіону Spotkanie przed dużym kościołem koło stadionu |
| Четвер, czwartek  | Заняття з мистецтва та рукоділля для дітей Zajęcia plastyczne i rękodzieło dla dzieci | 16.00-18.0016.00-18.00 | Зустріч перед церквою на вулиці Кайкі Spotkanie przed kościołem na ulicy Kajki  |
| Четверczwartek | Футбол для дітей 2011-2013 роківФутбол для дітей 2005-2008 роківPiłka nożna dla dzieci z rocznika 2011 – 2013Piłka nożna dla dzieci z rocznika 2005 – 2008 | 16.00 – 17.3017.45 – 19.1516.00 – 17.3017.45 – 19.15 | Поле біля спортивного залу Boisko obok hali sportowej |
| П’ятниця piątek  | Заняття з вокалу для дітей та підлітківZajęcia wokalne dla dzieci i młodzieży | 16.00 – 17.0016.00 – 17.00 | Будівля Культурного центру, дзеркальна кімната, на 2 поверсіBudynek Centrum Kultury , sala na II piętrze |
| П’ятниця Piątek | Показ фільмів для дошкільнят/дітей з 2015 по 2020 рік Projekcja filmów dla przedszkolaków /dzieci od 2015 rocznika do 2020 | 16.00-17.0016.00-17.00 | Аудиторія у верхній частині будівлі Культурного центруSala widowiskowa na górze budynku Centrum Kultury  |
| 9 квітнясубота 9 kwietnia sobota | Анімації та ігри для дітей та підлітків / художні заняття/ заняття вокалом (16 квітня уроків не буде)Animacje i zabawy dla dzieci i młodzieży / zajęcia plastyczne/zajęcia wokalne (16 kwietnia zajęć nie będzie) | 11.00 – 13.3011.00 – 13.30 | Будинок Культурного центру, кімната на першому поверсі Budynek Centrum Kultury , sala na I piętrze |
| з понеділка по п’ятницюOd poniedziałku do piątku  | Комп'ютерні класи, комп'ютерні ігриZajęcia przy komputerze, gry komputerowe | 15.00 -16.0015.00 -16.00 | Будинок Культурного центру, кімната на першому поверсі Budynek Centrum Kultury , sala na I piętrze |
| з понеділка по п’ятницюOd poniedziałku do piątku | Ігрова кімната для дошкільнятSala zabaw dla przedszkolaków | 10.00 – 13.30 10.00 – 13.30 | Будинок Культурного центру, кімната на першому поверсі Budynek Centrum Kultury , sala na I piętrze |

**УВАГА !!! UWAGA !!!**

* Найближчим часом плануємо спільний концерт дітей, молоді та дорослих «За Україну». Тому всіх людей з України, які хочуть допомогти з організацією концерту, звертайтеся до Оксани (телефон: +48 668704582).

W najbliższym czasie planujemy wspólny koncert dzieci , młodzieży i dorosłych „Dla Ukrainy”. W związku z tym wszystkie osoby z Ukrainy chcące pomóc przy organizacji koncertu prosimy o kontakt z Oksaną (telefon: +48 668704582).

* Люди з України, які працювали в школах, садочках, психологах, терапевтах тощо і бажають долучитися до організації занять для дітей або пізніше допомогти в організації навчання, звертайтеся до директора початкової школи в Миколайках

Osoby z Ukrainy, które pracowały w szkole, przedszkolu, są psychologami, terapeutami itp. i chciałyby się włączyć w organizację zajęć dla dzieci lub potem w pomoc w organizacji nauczania prosimy o kontakt z Panią Dyrektor szkoły podstawowej w Mikołajkach